

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques et de Notre Ministre de la Prévoyance sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'arrêté royal du 20 janvier 1970 est complété comme suit :

« Art. 6bis. Les dispositions du présent arrêté sont maintenues en vigueur, sans limitation de durée, après le 31 décembre 1971 ».

Art. 2. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques et Notre Ministre de la Prévoyance sociale sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 novembre 1971.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques,

A. COOLS

Le Ministre de la Prévoyance sociale,

P. DE PAEPE

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken en van Onze Minister van Sociale Voorzorg,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het koninklijk besluit van 20 januari 1970 is aangevuld als volgt :

« Art. 6bis. De bepalingen van dit besluit blijven na 31 december 1971 zonder tijdsbeperking van kracht ».

Art. 2. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken en Onze Minister van Sociale Voorzorg zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 november 1971.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken,

De Minister van Sociale Voorzorg,

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE
ET DE LA CULTURE NEERLANDAISE**

Institut national supérieur d'Architecture et d'Urbanisme
d'Anvers
Commission de surveillance. — Mandats

Par arrêté royal du 20 août 1971, M. Van Bladel, Victor, membre du conseil provincial d'Anvers, est nommé membre de la Commission de surveillance de l'Institut national supérieur d'Architecture et d'Urbanisme d'Anvers, pour une période de quatre ans, prenant cours le 1er juillet 1971.

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE
ET DE LA CULTURE FRANÇAISE**

Administration centrale
Maintien en service au-delà de la limite d'âge

Par arrêté royal du 12 août 1971, M. Godfraind, R., directeur à l'Administration centrale du Ministère de l'Éducation nationale et de la Culture française, est maintenu en activité de service au-delà de la limite d'âge, pour une période d'un an, prenant cours le 1er octobre 1971.

**MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE ET DE LA
CULTURE FRANÇAISE ET MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION
NATIONALE ET DE LA CULTURE NEERLANDAISE**

25 OCTOBRE 1971. — Arrêté royal fixant le statut des maîtres de religion, des professeurs de religion et des inspecteurs de religion des religions catholique et protestante des établissements d'enseignement primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'État

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 mai 1959 modifiant la législation relative à l'enseignement gardien, primaire, moyen, normal, technique et artistique, telle qu'elle a été modifiée, et notamment l'article 9;

**MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING
EN NEDERLANDSE CULTUUR**

Nationaal Hoger Instituut voor Bouwkunst en Stedebouw
te Antwerpen
Commissie van toezicht. — Mandaten

Bij koninklijk besluit van 20 augustus 1971 wordt de heer Van Bladel, Victor, lid van de provincieraad van Antwerpen, met ingang van 1 juli 1971, aangesteld als lid van de Commissie van toezicht van het Nationaal Hoger Instituut voor Bouwkunst en Stedebouw, te Antwerpen, voor een termijn van vier jaar.

**MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING
EN FRANSE CULTUUR**

Hoofdbestuur
Indiensthouding boven de leeftijdsgrens

Bij koninklijk besluit van 12 augustus 1971 wordt de heer Godfraind, R., directeur bij het hoofdbestuur van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Franse Cultuur, met ingang van 1 oktober 1971, in dienst gehouden boven de leeftijdsgrens, voor een periode van één jaar.

**MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN NEDER-
LANDSE CULTUUR EN MINISTERIE VAN NATIONALE
OPVOEDING EN FRANSE CULTUUR**

25 OKTOBER 1971. — Koninklijk besluit tot vaststelling van het statuut van de leermeesters, de leraars en de inspecteurs katholieke en protestantse godsdienst der inrichtingen voor lager, bultengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs van de Staat

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van de wetgeving betreffende het bewaarschoolonderwijs, het lager, middelbaar, normaal, technisch en kunstonderwijs, zoals ze gewijzigd werd, inzonderheid op artikel 9;

Vu la loi du 22 juin 1964 relative au statut des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat, telle qu'elle a été modifiée;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1968 déterminant et classant les fonctions des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat et les fonctions des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements, tel qu'il a été modifié;

Vu l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements;

Vu l'avis des Comités de consultation syndicale;

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Education nationale, de Notre Ministre de la Culture française et de Notre Ministre de la Culture néerlandaise,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE Ier. — Dispositions générales

Article 1er. Le présent arrêté s'applique aux maîtres de religion, aux professeurs de religion et aux inspecteurs de religion des religions catholique et protestante des établissements d'enseignement primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat.

CHAPITRE II. — Des devoirs

Art. 2. Les articles 5 à 14 de l'arrêté royal du 22 mars 1969 fixant le statut des membres du personnel directeur et enseignant, du personnel auxiliaire d'éducation, du personnel paramédical des établissements d'enseignement gardien, primaire, spécial, moyen, technique, artistique et normal de l'Etat, des internats dépendant de ces établissements et des membres du personnel du service d'inspection chargé de la surveillance de ces établissements sont applicables aux membres du personnel visés à l'article premier.

CHAPITRE III. — Du recrutement

Paragraphe 1. — Disposition générale

Art. 3. Les fonctions de maître de religion ou de professeur de religion peuvent être exercées par des membres du personnel désignés à titre temporaire, admis au stage ou nommés à titre définitif.

Paragraphe 2

De la désignation à titre temporaire et des temporaires

Art. 4. Aucun maître de religion ou professeur de religion ne peut être désigné à titre temporaire s'il ne remplit les conditions suivantes :

- 1° être Belge, sauf dérogation accordée par Nous;
- 2° être de conduite irréprochable;
- 3° jouir des droits civils et politiques;
- 4° avoir satisfait aux lois sur la milice;
- 5° n'avoir pas atteint la limite d'âge fixée à 60 ans, lors de l'entrée en fonction;
- 6° être porteur d'un des titres repris en annexe du présent arrêté;
- 7° remettre, lors de l'entrée en fonction, un certificat médical de six mois de date au maximum, attestant qu'il se trouve dans des conditions de santé telles qu'il ne puisse mettre en danger celle des élèves et des autres membres du personnel;
- 8° satisfaire aux dispositions légales et réglementaires relatives au régime linguistique.

Art. 5. Par dérogation à l'article 4, 6°, le Ministre peut, sur proposition du chef du culte ou de son délégué, désigner à titre temporaire un candidat qui n'est pas porteur du titre requis.

La désignation d'une personne à titre temporaire cesse ses effets à la fin de l'année scolaire au cours de laquelle elle a été désignée.

Gelet op de wet van 22 juni 1964 betreffende het statuut van de personeelsleden van het rijksonderwijs, zoals ze gewijzigd werd;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1968 tot vaststelling en rangschikking van de ambten der leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel bij de inrichtingen voor kleuteronderwijs, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs van de Staat, en van de ambten der leden van de inspectiedienst belast met het toezicht op deze inrichtingen, zoals het gewijzigd werd;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 maart 1969 tot vaststelling van het statuut van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel der inrichtingen voor kleuter-, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs van de Staat, alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen en van de leden van de inspectiedienst belast met het toezicht op deze inrichtingen;

Gelet op het advies van de Syndicale Raden van advies;

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Ministers van Nationale Opvoeding, van Onze Minister van Franse Cultuur en van Onze Minister van Nederlandse Cultuur,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de leermeesters, op de leraars en op de inspecteurs katholieke en protestantse godsdienst der inrichtingen voor lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs van de Staat.

HOOFDSTUK II. — Plichten

Art. 2. De artikelen 5 tot 14 van het koninklijk besluit van 22 maart 1969 tot vaststelling van het statuut van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel der inrichtingen voor kleuter-, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs van de Staat, alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen en van de leden van de inspectiedienst belast met het toezicht op deze inrichtingen, zijn van toepassing op de personeelsleden vermeld in artikel 1.

HOOFDSTUK III. — Werving

Paragraaf I. — Algemene bepalingen

Art. 3. De ambten van leermeester en leraar godsdienst kunnen uitgeoefend worden door personeelsleden die tijdelijk zijn aangesteld, tot de stage toegelaten of vastbenoemd zijn.

Paragraaf 2

Tijdelijke aanstelling en tijdelijke personeelsleden

Art. 4. Geen enkel leermeester of leraar godsdienst kan als tijdelijk personeelslid worden aangesteld, indien hij niet de volgende voorwaarden vervult :

- 1° Belg zijn, behoudens door Ons toe te kennen vrijstelling;
- 2° van onberispelijk gedrag zijn;
- 3° de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- 4° voldaan hebben aan de dienstplichtwetten;
- 5° de leeftijdsgrens van 60 jaar niet overschreden hebben bij de indiensttreding;
- 6° houder zijn van één van de bekwaamheidsbewijzen vermeld in de bijlage bij dit besluit;
- 7° bij de indiensttreding een medisch attest overleggen, dat niet langer dan zes maanden tevoren werd afgegeven en waaruit blijkt dat zijn gezondheidstoestand de gezondheid van de leerlingen, noch die van de andere personeelsleden in gevaar kan brengen;
- 8° voldoen aan de wets- en reglementsbepalingen betreffende de taalregeling.

Art. 5. In afwijking van artikel 4, 6°, kan de Minister, op voorstel van het hoofd van de eredienst of van zijn afgevaardigde, tijdelijk een kandidaat aanstellen die niet in het bezit is van het vereiste bekwaamheidsbewijs.

De tijdelijke aanstelling van deze kandidaat geldt slechts tot het einde van het schooljaar waarin hij aangesteld werd.

Art. 6. Les maîtres de religion et les professeurs de religion sont désignés à titre temporaire par le Ministre sur proposition des chefs des cultes.

Art. 7. A l'issue d'une période d'activité continue d'un maître de religion ou d'un professeur de religion temporaire, le chef d'établissement établit un rapport sur la manière dont ce membre du personnel s'est acquitté de sa tâche. Ce rapport vise uniquement l'action éducative, la tenue et la présentation, la correction du langage et le sens des responsabilités. Il ne concerne pas les aptitudes professionnelle et pédagogique; l'appréciation de celles-ci est de la compétence exclusive des inspecteurs de la religion enseignée.

Le rapport doit être soumis au visa du temporaire qu'il concerne et joint à son dossier personnel.

Art. 8. Ce rapport est établi selon le modèle arrêté par le Ministre.

Art. 9. Au cours de la période où il est temporaire, un maître de religion ou un professeur de religion est licencié, moyennant un préavis de quinze jours, par le Ministre, soit sur proposition motivée du chef du culte, soit sur proposition motivée du chef d'établissement. Cette proposition est soumise au temporaire au moment où elle est formulée. Le temporaire vise et date la proposition. Il la restitue le jour même.

Art. 10. Un maître de religion ou un professeur de religion désigné à titre temporaire peut cesser volontairement ses fonctions moyennant un préavis de huit jours.

Paragraphe 3. — De l'admission au stage, des stagiaires et de la nomination définitive

Art. 11. L'admission au stage à la fonction de maître de religion ou à celle de professeur de religion ne peut avoir lieu qu'en cas de vacance d'emploi de la fonction à conférer.

Art. 12. Aucun maître de religion ou professeur de religion ne peut être admis au stage s'il ne remplit les conditions suivantes :

- 1° être Belge, sauf dérogation accordée par Nous;
- 2° être de conduite irréprochable;
- 3° jouir des droits civils et politiques;
- 4° avoir satisfait aux lois sur la milice;
- 5° n'avoir pas atteint la limite d'âge fixée à 50 ans;
- 6° être porteur d'un des titres repris en annexe du présent arrêté;
- 7° posséder les aptitudes physiques fixées par Nous;
- 8° satisfaire aux dispositions légales et réglementaires relatives au régime linguistique;
- 9° compter deux cent quarante jours au moins de services dans l'enseignement de l'Etat;
- 10° s'être acquitté de sa tâche de manière satisfaisante durant ces jours.

Art. 13. Par dérogation à l'article 12, 5°, la dispense de la condition relative à la limite d'âge est accordée aux candidats qui appartiennent, à titre définitif, en qualité de membre du personnel, aux services de l'Etat, sans distinguer si ces services relèvent du pouvoir législatif, du pouvoir exécutif ou du pouvoir judiciaire.

Art. 14. Pour le calcul du nombre de jours visés à l'article 12 :

a) sont seuls pris en considération les services effectifs rendus dans l'enseignement de l'Etat dans la fonction de maître de religion ou dans celle de professeur de religion et pour autant que le candidat porte le titre requis pour cette fonction.

Ne sont toutefois admissibles que les services rendus à partir de l'âge de 21 ans pour la fonction de recrutement à conférer dans l'enseignement primaire, à partir de l'âge de 23 ans pour la fonction de recrutement à conférer dans l'enseignement secondaire du degré inférieur, et à partir de l'âge de 25 ans pour la fonction de recrutement à conférer dans l'enseignement secondaire du degré supérieur;

b) le nombre de jours acquis dans une fonction à prestations complètes, est formé de tous les jours comptés du début à la fin de la période d'activité continue, y compris, s'ils sont englobés dans cette période, les congés de détente, ainsi que les vacances d'hiver et du printemps;

Art. 6. De leermeesters en de leraars godsdienst worden tijdelijk aangesteld door de Minister op voorstel van de hoofden van de erediensten.

Art. 7. Op het einde van iedere ononderbroken activiteitsperiode van een tijdelijke leermeester of leraar godsdienst, maakt het inrichtingshoofd een verslag op over de manier waarop dit personeelslid zich van zijn taak heeft gekweten. Dit verslag heeft slechts betrekking op de invloed op de opvoeding, houding en voorkomen, taalzuiverheid en verantwoordelijkheidsbesef; de beoordeling van de beroepsbekwaamheid en de pedagogische bekwaamheid behoren uitsluitend tot de bevoegdheid van de inspecteurs van de onderwezen godsdienst. Het verslag moet aan de betrokken tijdelijke leerkracht ter visering worden voorgelegd en bij zijn persoonlijk dossier worden gevoegd.

Art. 8. Dit verslag wordt opgemaakt volgens een model vastgelegd door de Minister.

Art. 9. Tijdens de periode van zijn tijdelijke aanstelling wordt, met inachtneming van een opzeggingstermijn van vijftien dagen, een tijdelijk aangestelde leermeester of leraar godsdienst afgedankt door de Minister, hetzij op gemotiveerd voorstel van het hoofd van de eredienst, hetzij op gemotiveerd voorstel van het inrichtingshoofd. Dit voorstel wordt aan het personeelslid voorgelegd op het ogenblik dat het wordt opgemaakt. Het tijdelijk personeelslid viseert en dateert dit voorstel. Hij bezorgt het dezelfde dag terug.

Art. 10. Een tijdelijk aangestelde leermeester of leraar godsdienst kan vrijwillig zijn ambt neerleggen mits hij een opzeggingstermijn van acht dagen in acht neemt.

Paragraaf 3. — Toelating tot de stage, stagiairs en benoeming in vast verband

Art. 11. Toelating tot de stage in een ambt van leermeester of leraar godsdienst kan slechts gebeuren ingeval het bedoelde ambt vacant is.

Art. 12. Geen enkel leermeester of leraar godsdienst kan tot de stage toegelaten worden, indien hij niet aan de volgende voorwaarden voldoet :

- 1° Belg zijn, behoudens door Ons toe te kennen vrijstelling;
- 2° van onberispelijk gedrag zijn;
- 3° de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- 4° voldaan hebben aan de dienstplichtwetten;
- 5° de leeftijdsgrens van 50 jaar niet overschreden hebben;
- 6° houder zijn van één van de bekwaamheidsbewijzen vermeld in de bijlage bij dit besluit;
- 7° de door Ons bepaalde lichamelijke geschiktheid bezitten;
- 8° voldoen aan de wets- en reglementsbepalingen betreffende de taalregeling;
- 9° ten minste tweehonderd veertig dagen tellen in het Rijks-onderwijs;
- 10° zich gedurende deze periode op voldoende wijze van zijn taak hebben gekweten.

Art. 13. In afwijking van artikel 12, 5°, wordt de vrijstelling van de leeftijdsvoorwaarde verleend aan de kandidaten die, als vastbenoemd personeelslid, behoren tot de Rijksdiensten, onverschillig of die diensten onder de wetgevende, de uitvoerende of de rechterlijke macht ressorteren.

Art. 14. Voor het berekenen van het in artikel 12 bedoelde aantal dagen :

a) worden slechts de werkelijke diensten in aanmerking genomen die in het Rijks-onderwijs gepresteerd zijn in het ambt van leermeester of leraar godsdienst en voor zover de kandidaat in het bezit is van het bekwaamheidsbewijs dat voor dit ambt vereist is.

In aanmerking worden evenwel slechts genomen, de diensten gepresteerd vanaf de leeftijd van 21 jaar, voor de wervingsambten die vacant zijn in het lager onderwijs; de diensten gepresteerd vanaf de leeftijd van 23 jaar, voor de wervingsambten die vacant zijn in het secundair onderwijs van de lagere graad en de diensten gepresteerd vanaf de leeftijd van 25 jaar, voor de wervingsambten die vacant zijn in het secundair onderwijs van de hogere graad;

b) bestaat het aantal dagen gepresteerd in een ambt met volledige dienstprestaties uit al de dagen, gerekend van het begin tot het einde van de ononderbroken activiteitsperiode, met inbegrip van de ontspanningsverloven en de winter- en lentevakanties, indien zij in deze periode vallen;

c) les services effectifs rendus dans une fonction à prestations incomplètes comportant au moins la moitié du nombre d'heures requis de la fonction à prestations complètes sont pris en considération au même titre que les services rendus dans une fonction à prestations complètes.

Le nombre de jours acquis dans une fonction à prestations incomplètes qui ne comporte pas ce nombre d'heures est réduit de moitié;

d) le nombre de jours acquis dans deux ou plusieurs fonctions à prestations complètes ou incomplètes, exercées simultanément, ne peut jamais dépasser le nombre de jours acquis dans une fonction à prestations complètes exercées pendant la même période.

Art. 15. Sur proposition des chefs des cultes ou de leurs délégués, les maîtres de religion et les professeurs de religion sont admis au stage à la date du 1er septembre, par le Ministre. Ils sont affectés aux emplois vacants sur proposition du chef du culte. L'arrêté d'admission au stage est transmis en extrait à l'intéressé.

Art. 16. La durée du stage est d'un an. Sur proposition motivée du chef du culte ou sur proposition motivée du chef d'établissement, avec l'accord du chef du culte, le stage peut être prolongé d'un an. La motivation ne peut porter que sur des matières qui leur sont propres.

Art. 17. A l'issue du stage, le chef d'établissement établit un rapport circonstancié sur la manière de servir du maître de religion ou du professeur de religion stagiaire placé sous ses ordres. Ce rapport vise uniquement l'action éducative, la tenue et la présentation, la correction du langage et le sens des responsabilités. Il ne concerne pas les aptitudes professionnelle et pédagogique; l'appréciation de celles-ci est de la compétence exclusive des inspecteurs de la religion enseignée.

Ce rapport doit être communiqué au stagiaire qu'il concerne. Celui-ci le vise et le restitue le jour même. S'il estime que ce rapport n'est pas fondé, il le vise en conséquence, le date et le restitue dans les dix jours.

Ce rapport est joint au dossier personnel du stagiaire.

Art. 18. Au cours ou à l'issue du stage, un maître de religion ou un professeur de religion est licencié par le Ministre sur proposition motivée du chef du culte ou sur proposition motivée du chef d'établissement avec l'accord du chef du culte.

Cette proposition est soumise au stagiaire au moment où elle est formulée. Il la vise, la date et la retransmet dans les dix jours à l'inspecteur compétent ou au chef d'établissement compétent.

Art. 19. Le stagiaire, licencié au cours ou à l'issue du stage, l'est moyennant un préavis de trois mois.

Art. 20. Un maître de religion ou un professeur de religion stagiaire peut cesser volontairement ses fonctions moyennant un préavis de quinze jours.

Art. 21. Le rapport sur la manière de servir des stagiaires est établi selon le modèle arrêté par le Ministre.

Art. 22. Le stagiaire qui a accompli la durée du stage est nommé à titre définitif par le Ministre sur proposition du chef du culte et du chef d'établissement. L'arrêté de nomination à titre définitif est transmis en extrait à l'intéressé.

CHAPITRE IV. — De l'entrée en fonctions

Art. 23. Les maîtres de religion et les professeurs de religion désignés à titre temporaire prêtent serment lors de leur première désignation dans l'enseignement de l'Etat entre les mains du chef d'établissement sous les ordres duquel ils sont placés.

Art. 24. Le serment prévu à l'article précédent s'énonce dans les termes fixés par l'article 2 du décret du 20 juillet 1831.

CHAPITRE V. — Des incompatibilités

Art. 25. Les articles 57 à 65 de l'arrêté royal du 22 mars 1969 susmentionné sont d'application aux membres du personnel visés à l'article premier du présent arrêté.

e) worden de werkelijke diensten gepresteerd in een ambt met onvolledige dienstprestaties, dat ten minste de helft telt van het aantal uren vereist voor het ambt met volledige dienstprestaties, op dezelfde grond in aanmerking genomen als de diensten gepresteerd in een ambt met volledige dienstprestaties.

Het aantal dagen gepresteerd in een ambt met onvolledige dienstprestaties dat niet dit aantal uren telt, wordt met de helft verminderd;

d) mag het aantal dagen gepresteerd in twee of meer gelijktijdig uitgeoefende betrekkingen met volledige of onvolledige dienstprestaties nooit meer bedragen dan het aantal dagen gepresteerd in een ambt met volledige dienstprestaties dat tijdens dezelfde periode uitgeoefend wordt.

Art. 15. De leermeesters en de leraars godsdienst worden op 1 september door de Minister tot de stage toegelaten, op voorstel van de hoofden van de erediensten of van hun afgevaardigden. Ze krijgen een vacant ambt toegewezen op voorstel van het hoofd van de eredienst. Het besluit tot toelating tot de stage wordt door middel van een uittreksel aan de betrokkenen medegedeeld.

Art. 16. De stage duurt één jaar. Op gemotiveerd voorstel van het hoofd van de eredienst of op gemotiveerd voorstel van het inrichtingshoofd waarmee het hoofd van de eredienst instemt, kan de stage met één jaar worden verlengd. De motivering mag enkel betrekking hebben op zaken die tot hun bevoegdheid behoren.

Art. 17. Op het einde van de stage maakt het inrichtingshoofd voor de leermeester of leraar godsdienst die stage doet en onder zijn gezag staat, een uitvoerig verslag op over de wijze van dienen. Dit verslag heeft betrekking op de invloed op de opvoeding, houding en voorkomen, taalzuiverheid en verantwoordelijkheidsbesef. De beoordeling van de beroepsbekwaamheid en de pedagogische bekwaamheid behoren tot de uitsluitende bevoegdheid van de inspecteurs van de onderwezen godsdienst.

Dit verslag moet aan de betrokken stagiair worden medegedeeld. Deze viseert het en stuurt het dezelfde dag terug. Oordeelt hij dat het verslag niet gegrond is, dan maakt hij daarvan melding in zijn visum, dateert het verslag en bezorgt het binnen tien dagen terug.

Dit verslag wordt bij het persoonlijk dossier van de stagiair gevoegd.

Art. 18. Een leermeester of leraar godsdienst wordt, tijdens of bij het einde van de stage, afgedankt door de Minister op gemotiveerd voorstel van het hoofd van de eredienst of op gemotiveerd voorstel van het inrichtingshoofd met de instemming van het hoofd van de eredienst.

Dit voorstel wordt aan de stagiair voorgelegd, op het ogenblik dat het wordt opgemaakt. Hij viseert en dateert het en bezorgt het binnen tien dagen terug aan de bevoegde inspecteur of het bevoegd inrichtingshoofd.

Art. 19. Voor de stagiair, die tijdens of op het einde van de stage wordt afgedankt, moet een opzeggingstermijn van drie maanden in acht genomen worden.

Art. 20. Een leermeester of leraar godsdienst die stage doet kan vrijwillig zijn ambt neerleggen mits hij een opzeggingstermijn van vijftien dagen in acht neemt.

Art. 21. Het verslag over de wijze van dienen van de stagiairs wordt opgemaakt volgens het model bepaald door de Minister.

Art. 22. De stagiair, die de stage heeft volbracht, wordt in vast verband benoemd door de Minister op voorstel van het hoofd van de eredienst en van het inrichtingshoofd. Het besluit van benoeming in vast verband wordt aan de betrokkene door middel van een uittreksel medegedeeld.

HOOFDSTUK IV. — Indiensttreding

Art. 23. De tijdelijk aangestelde leermeesters en leraars godsdienst leggen bij hun eerste aanstelling in het Rijksonderwijs, de eed af in handen van het inrichtingshoofd onder wiens gezag zij staan.

Art. 24. De in vorig artikel bedoelde eed wordt afgelegd in de termen bepaald bij artikel 2 van het decreet van 20 juli 1831.

HOOFDSTUK V. — Onverenigbaarheden

Art. 25. De artikelen 57 tot 65 van voormeld koninklijk besluit van 22 maart 1969 zijn van toepassing op de personeelsleden bedoeld in artikel 1 van dit besluit.

Art. 26. La demande écrite visée à l'article 60 de l'arrêté royal du 22 mars 1969 susmentionné doit être accompagnée de l'accord écrit du chef du culte.

CHAPITRE VI. — Du signalement

Art. 27. Le signalement est obligatoire pour tout maître de religion ou tout professeur de religion nommé à titre définitif.

Art. 28. Les articles 67 à 76 de l'arrêté royal du 22 mars 1969 susmentionné sont applicables aux maîtres de religion et aux professeurs de religion.

Art. 29. Le bulletin de signalement et la fiche individuelle concernant les maîtres de religion et les professeurs de religion sont établis selon les modèles arrêtés par le Ministre. Ils ne visent que l'action éducative, la tenue et la présentation, la correction du langage et le sens des responsabilités. L'appréciation des aptitudes professionnelle et pédagogique est de la compétence exclusive des inspecteurs de la religion enseignée. Le bulletin de signalement, établi par le chef d'établissement, est transmis au Ministre.

Art. 30. Le modèle du rapport d'inspection visé à l'article 29 est arrêté par le Ministre.

CHAPITRE VII. — De la promotion

Art. 31. Les inspecteurs de religion des établissements de l'Etat sont nommés à titre définitif dans un emploi vacant par le Ministre sur proposition du chef du culte.

Ces inspecteurs doivent remplir les conditions ci-après :

- 1° être nommé à titre définitif, dans l'enseignement de l'Etat, à la fonction de maître de religion ou de professeur de religion;
- 2° être en activité de service dans l'enseignement de l'Etat;
- 3° être âgé de 35 ans au moins;
- 4° compter une ancienneté de fonction de cinq ans au moins dans l'enseignement de l'Etat. Dans celle-ci, l'ancienneté de fonction acquise dans un établissement d'enseignement subventionné peut intervenir pour un maximum de trois ans;
- 5° avoir reçu au moins la mention « bon » au dernier bulletin de signalement;
- 6° avoir reçu au moins la mention « bon » au dernier rapport d'inspection.

CHAPITRE VIII. — Du régime disciplinaire

Paragraphe 1. — Des peines disciplinaires

Art. 32. Les articles 122 à 134 de l'arrêté royal du 22 mars 1969 susmentionné sont d'application pour les maîtres de religion et les professeurs de religion.

Paragraphe 2. — Des chambres de recours

Art. 33. Pour les maîtres de religion et les professeurs de religion nommés à titre définitif, il est institué, auprès du Ministre, une chambre de recours d'expression française, une chambre de recours d'expression néerlandaise et une chambre de recours d'expression allemande.

La chambre de recours devant laquelle le membre du personnel est appelé à comparaître est déterminée par la langue de l'enseignement de l'établissement auquel ce membre du personnel appartient.

Art. 34. Chacune des trois chambres de recours comprend deux comités chargés d'examiner les affaires concernant les maîtres de religion et les professeurs de religion, lorsque ces affaires sont de la compétence du Ministre.

Un des comités examine les affaires concernant les membres du personnel enseignant de l'enseignement secondaire; l'autre comité examine les affaires concernant les membres du personnel enseignant de l'enseignement primaire et de l'enseignement spécial.

Art. 35. Chaque comité est composé d'un président, désigné par le Ministre, et de six membres choisis parmi les maîtres de religion et les professeurs de religion de l'enseignement de l'Etat. Ces membres doivent être âgés d'au moins 35 ans et compter dix années de services au moins dans l'enseignement de l'Etat.

Art. 36. Le Ministre désigne les membres de chaque comité pour moitié parmi les membres du personnel de l'enseignement de l'Etat, en accord avec les chefs de cultes, et pour moitié sur des listes présentées par les organisations syndicales siégeant au Comité de consultation syndicale du Ministre.

Art. 26. De schriftelijke aanvraag bedoeld in artikel 60 van voormeld koninklijk besluit van 22 maart 1969 moet vergezeld zijn van de schriftelijke instemming van het hoofd van de eredienst.

HOOFDSTUK VI. — Beoordeling

Art. 27. De beoordeling is verplicht voor ieder vastbenoemd leermeester of leraar godsdienst.

Art. 28. De artikelen 67 tot 76 van voormeld koninklijk besluit van 22 maart 1969 zijn van toepassing op de leermeesters en de leraars godsdienst.

Art. 29. De beoordelingsstaat en de persoonlijke fiche betreffende de leermeesters en leraars godsdienst worden opgemaakt volgens de modellen vastgelegd door de Minister. Ze hebben slechts betrekking op de invloed op de opvoeding, houding en voorkomen, taalzuiverheid en verantwoordelijkheidsbesef; de beoordeling van de beroepsbekwaamheid en de pedagogische bekwaamheid behoren tot de uitsluitende bevoegdheid van de inspecteurs van de onderwezen godsdienst. De beoordelingsstaat, opgemaakt door het inrichtingshoofd, wordt naar de Minister gestuurd.

Art. 30. Het model van het inspectieverslag waarvan sprake is in artikel 29 wordt door de Minister vastgelegd.

HOOFDSTUK VII. — Bevordering

Art. 31. De inspecteurs godsdienst van de inrichtingen van de Staat worden door de Minister vastbenoemd in een vacant ambt op voorstel van het hoofd van de eredienst.

Zij moeten aan onderstaande voorwaarden voldoen :

- 1° in het rijksonderwijs vast benoemd zijn in een ambt van leermeester of leraar godsdienst;
- 2° in actieve dienst zijn in het rijksonderwijs;
- 3° ten minste 35 jaar oud zijn;
- 4° in het rijksonderwijs ten minste vijf jaar anciënniteit in hun ambt tellen. Bij de berekening ervan mag de anciënniteit verworven in een ambt in een gesubsidieerde onderwijsinrichting, voor ten hoogste drie jaar in aanmerking worden genomen;
- 5° in de laatste beoordelingsstaat ten minste de vermelding « goed » gekregen hebben;
- 6° in het laatste inspectieverslag ten minste de vermelding « goed » gekregen hebben.

HOOFDSTUK VIII. — Tuchtregeling

Paragraaf 1. — Tuchtstraffen

Art. 32. De artikelen 122 tot 134 van voormeld koninklijk besluit van 22 maart 1969 zijn van toepassing op de leermeesters en de leraars godsdienst.

Paragraaf 2. — Raden van beroep

Art. 33. Voor de vastbenoemde leermeesters en leraars godsdienst worden bij het Ministerie een Nederlandstalige, een Franstalige en een Duitstalige raad van beroep ingesteld.

De raad van beroep waarvoor het personeelslid verschijnt, wordt bepaald op grond van de onderwijstaal van de inrichting waartoe hij behoort.

Art. 34. Ieder van de drie raden van beroep omvat twee commissies die belast zijn met het onderzoek van de zaken die de leermeesters en leraars godsdienst betreffen en waarvoor de Minister bevoegd is.

Een van de commissies onderzoekt de zaken betreffende de leden van het onderwijzend personeel van het secundair onderwijs; de andere commissie onderzoekt de zaken betreffende de leden van het onderwijzend personeel van het lager onderwijs en van het buitengewoon onderwijs.

Art. 35. Iedere commissie bestaat uit een voorzitter, aangewezen door de Minister, en zes leden gekozen onder de leermeesters en de leraars godsdienst van het rijksonderwijs. Deze leden moeten ten minste 35 jaar zijn en ten minste 10 jaar dienst tellen in het rijksonderwijs.

Art. 36. De Minister wijst in iedere commissie de helft van de leden aan onder de personeelsleden van het rijksonderwijs, in overleg met de hoofden van de erediensten, en de andere helft van de leden uit de lijsten die voorgedragen worden door de vakverenigingen die zitting hebben in de syndicale raad van advies van het Ministerie.

Art. 37. Les articles 141 à 157 de l'arrêté royal du 22 mars 1969 susmentionné sont applicables au fonctionnement des comités visés ci-dessus.

Le Ministre prend sa décision avec l'accord du chef du culte.

CHAPITRE IX. — Des positions administratives

Paragraphe 1. — Disposition générale

Art. 38. Le membre du personnel est dans une des positions administratives suivantes :

- a) en activité de service;
- b) en non-activité;
- c) en disponibilité.

Paragraphe 2. — De l'activité de service

Art. 39. Le membre du personnel est toujours censé être en activité de service sauf disposition formelle le plaçant dans une autre position administrative.

Art. 40. Le membre du personnel en activité de service a droit au traitement et à l'avancement de traitement, sauf disposition formelle contraire.

Il obtient, aux conditions fixées par Nous, des congés :

- a) de vacances annuelles;
- b) de circonstances et de convenances personnelles;
- c) pour cause de maladie ou d'infirmité;
- d) pour maladie ou infirmité n'entraînant pas l'aptitude définitive;
- e) pour prestations réduites justifiées par des raisons sociales ou familiales;
- f) pour accomplir certaines prestations militaires en temps de paix;
- g) pour exercer une fonction dans un cabinet ministériel;
- h) pour activité syndicale.

Art. 41. Les traitements des maîtres de religion et des professeurs de religion sont fixés au prorata de leurs prestations. Toutefois, si, au cours d'une année scolaire, à la suite de la diminution du nombre d'élèves fréquentant le cours de religion, les prestations d'un maître de religion ou d'un professeur de religion, nommé à titre définitif, subissent une diminution à une date postérieure à celle du 1^{er} octobre, le traitement de ce maître de religion ou de ce professeur de religion reste inchangé entre cette date et le 31 août suivant.

Le maître de religion ou le professeur de religion, nommé à titre définitif, dont les prestations sont totalement supprimées, conserve sa nomination à titre définitif, mais perd le bénéfice de son traitement à partir de la date de la suppression de ses prestations et celle que soit cette date. Il perd aussi, à partir de la même date, le bénéfice des dispositions de l'article 40 du présent arrêté.

Paragraphe 3. — De la non-activité

Art. 42. Le membre du personnel est dans la position de non-activité :

- a) lorsqu'il accomplit certaines prestations militaires en temps de paix aux conditions fixées par Nous;
- b) lorsqu'il est frappé de la sanction de suspension disciplinaire;
- c) lorsqu'il est frappé de la sanction de mise en non-activité disciplinaire.

Art. 43. Le membre du personnel qui est dans la position de non-activité n'a pas droit au traitement, sauf disposition formelle contraire.

Art. 44. Nul ne peut être mis ou maintenu en non-activité s'il ne trouve dans les conditions requises pour obtenir une pension de retraite.

Paragraphe 4. — De la disponibilité

Art. 45. Le membre du personnel peut être mis en position de disponibilité aux conditions fixées par Nous :

- a) par retrait d'emploi dans l'intérêt du service;
- b) pour mission spéciale;
- c) pour maladie ou infirmité n'entraînant pas l'aptitude définitive au service, mais provoquant des absences dont la durée excède celles des congés pour maladie ou infirmité;
- d) pour convenance personnelle.

Art. 37. De artikelen 141 tot 157 van voormeld koninklijk besluit van 22 maart 1969 zijn van toepassing op de werking van de commissies waarvan hiervoor sprake is.

De Minister beslist met de instemming van het hoofd van de eredienst.

HOOFDSTUK IX. — Administratieve standen

Paragraaf 1. — Algemene bepalingen

Art. 38. Het personeelslid bevindt zich in één van de volgende administratieve standen :

- a) dienstactiviteit;
- b) non-activiteit;
- c) terbeschikkingstelling.

Paragraaf 2. — Dienstactiviteit

Art. 39. Het personeelslid wordt altijd geacht zich in dienstactiviteit te bevinden behoudens uitdrukkelijke bepaling waarbij hij in een andere administratieve stand wordt ingedeeld.

Art. 40. Behoudens uitdrukkelijk strijdige bepaling heeft het personeelslid in actieve dienst recht op wedde en op bevordering tot een hogere wedde.

Onder de door Ons bepaalde voorwaarden krijgt hij verlof :

- a) voor jaarlijkse vakantie;
- b) voor persoonlijke omstandigheden of aangelegenheden;
- c) wegens ziekte of gebrekkigheid;
- d) wegens ziekte of gebrekkigheid die geen definitieve ongeschiktheid tot gevolg heeft;
- e) voor verminderde dienstprestaties gemotiveerd door sociale of gezinsredenen;
- f) voor het vervullen van sommige militaire prestaties in vredes-tijd;
- g) om een ambt uit te oefenen in een ministerieel kabinet;
- h) voor vakbondsopdrachten.

Art. 41. De wedde van de leermeesters en leraars godsdienst wordt naar rata van hun dienstprestaties vastgesteld. Indien evenwel in de loop van een schooljaar, ingevolge een vermindering van het aantal leerlingen die de leerang godsdienst volgen, de dienstprestaties van een vastbenoemd leermeester of leraar godsdienst verminderen op een datum vallend na 1 oktober, wordt de wedde van de befrekken leermeester of leraar godsdienst niet gewijzigd tussen die datum en 31 augustus van het volgend jaar.

Een vastbenoemd leermeester of leraar godsdienst, wiens dienstprestaties volledig worden opgeheven, behoudt zijn vaste benoeming maar verliest het genot van zijn wedde vanaf de datum waarop zijn dienstprestaties worden opgeheven, welke ook die datum zij. Vanaf die datum geniet hij ook niet meer het voordeel van het bepaalde in artikel 40 van dit besluit.

Paragraaf 3. — Non-activiteit

Art. 42. Het personeelslid bevindt zich in de stand non-activiteit :

- a) wanneer hij onder de door Ons bepaalde voorwaarden sommige militaire prestaties in vredes-tijd verricht;
- b) wanneer schorsing bij tuchtmaatregel op hem is toegepast;
- c) wanneer hij bij tuchtmaatregel op non-activiteit is gesteld.

Art. 43. Behoudens uitdrukkelijk strijdige bepaling heeft het personeelslid in de stand non-activiteit geen recht op wedde.

Art. 44. Niemand kan op non-activiteit gesteld of gehouden worden wanneer hij aan de vereisten voldoet om in ruste te worden gesteld.

Paragraaf 4. — Terbeschikkingstelling

Art. 45. Het personeelslid kan onder de door Ons bepaalde voorwaarden ter beschikking worden gesteld :

- a) wegens ambtsontheffing in het belang van de dienst;
- b) wegens bijzondere opdracht;
- c) wegens ziekte of gebrekkigheid, waaruit geen definitieve dienstongeschiktheid ontstaat maar die aanleiding geeft tot langere afwezigheid dan door verlof wegens ziekte of gebrekkigheid;
- d) wegens persoonlijke aangelegenheden.

Art. 46. Nul ne peut être mis ou maintenu en disponibilité s'il se trouve dans les conditions requises pour obtenir une pension de retraite.

Art. 47. Des traitements d'attente peuvent être alloués aux membres du personnel mis en disponibilité. Ces traitements d'attente, les allocations et indemnités, qui sont éventuellement alloués à ces membres du personnel, sont soumis au régime de mobilité applicable aux rétributions des membres du personnel en activité de service.

CHAPITRE X. — De la cessation définitive des fonctions

Art. 48. Est d'application pour les membres du personnel visés à l'article premier du présent arrêté, l'article 168, 1°, 2°, 3°, 4°, 7° et 8°, de l'arrêté royal du 22 mars 1969 susmentionné.

Art. 49. Pour les membres du personnel nommés à titre définitif, entraînent également la cessation définitive des fonctions :

1° la démission volontaire. Le membre du personnel ne peut abandonner son service qu'à condition d'y avoir été dûment autorisé et après un préavis de quinze jours au moins;

2° l'inaptitude professionnelle définitivement constatée par l'inspection compétente; cette inaptitude se constate par la conservation de la mention « insuffisant » pendant deux années consécutives à dater de son attribution;

3° la mise à la retraite normale par limite d'âge;

4° la révocation.

CHAPITRE XI. — Dispositions finales et abrogatoires

Art. 50. Est abrogé l'article 1er de l'arrêté royal du 24 mars 1967 relatif aux diplômes et aux conditions de rémunération des professeurs de religion dans l'enseignement primaire de l'Etat.

Art. 51. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1971.

Art. 52. Nos Ministres de l'Education nationale, Notre Ministre de la Culture française et Notre Ministre de la Culture néerlandaise sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 octobre 1971.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Education nationale,

P. VERMEYLEN

Le Ministre de la Culture française, | De Minister van Franse Cultuur,

A. PARISIS

Le Ministre de l'Education nationale, | De Minister van Nationale Opvoeding,

A. DUBOIS

Le Ministre de la Culture néerlandaise, | De Minister van Nederlandse Cultuur,

F. VAN MECHELEN

Annexe

Titres requis des maîtres de religion
et des professeurs de religion

A. Religion catholique

§ 1. Professeur de religion catholique dans l'enseignement secondaire du degré supérieur :

a) la qualité de ministre du culte;

b) le diplôme d'agrégé d'enseignement religieux du degré secondaire supérieur, délivré par un Institut supérieur des sciences religieuses;

Art. 46. Niemand kan ter beschikking worden gesteld of gehouden wanneer hij aan de voorwaarden voldoet om in ruste te worden gesteld.

Art. 47. Een wachtgeld kan worden verleend aan ter beschikking gestelde personeelsleden. Het wachtgeld, de uitkering en vergoedingen, die eventueel aan deze personeelsleden worden toegekend, zijn onderworpen aan de mobiliteitsregeling welke geldt voor de bezoldiging van de personeelsleden in actieve dienst.

HOOFDSTUK X. — Definitieve ambtsneerlegging

Art. 48. Artikel 168, 1°, 2°, 3°, 4°, 7° en 8° van voormeld koninklijk besluit van 22 maart 1969, is van toepassing op de personeelsleden bedoeld in artikel 1 van dit besluit.

Art. 49. Voor de vastbenoemde personeelsleden geven eveneens aanleiding tot definitieve ambtsneerlegging :

1° het vrijwillig ontslag. Het personeelslid mag slechts na behoorlijke machtiging en na een opzeggingstermijn van ten minste vijftien dagen zijn dienst verlaten;

2° de definitieve door de bevoegde inspectie vastgestelde beroepsongeschiktheid; deze beroepsongeschiktheid wordt vastgesteld wanneer de betrokkene de beoordeling « onvoldoende », behoudt gedurende twee achtereenvolgende jaren sedert de toekenning ervan;

3° de normale inruststelling wegens het bereiken van de leeftijdsgrens;

4° de afzetting.

HOOFDSTUK XI. — Slot- en opheffingsbepalingen

Art. 50. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 24 maart 1967 tot vaststelling van de diploma's en van de voorwaarden inzake bezoldiging van de godsdienstleraars in het lager onderwijs van de Staat, wordt opgeheven.

Art. 51. Dit besluit treedt in werking op 1 september 1971.

Art. 52. Onze Ministers van Nationale Opvoeding, Onze Minister van Franse Cultuur en Onze Minister van Nederlandse Cultuur zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 oktober 1971.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Nationale Opvoeding,

Bijlage

Bekwaamheidsbewijzen vereist van de leermeesters
en leraars godsdienst

A. Katholieke godsdienst

§ 1. Leraar katholieke godsdienst in het secundair onderwijs van de hogere graad :

a) de hoedanigheid van bedienaar van de eredienst;

b) het diploma van geaggregeerde voor het godsdienstondericht in het hoger secundair onderwijs, uitgereikt door een hoger instituut voor godsdienstwetenschappen;

c) le diplôme de licencié, délivré par la Faculté de Théologie de l'Université catholique de Louvain;

d) le diplôme d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur;

e) le diplôme de professeur d'école normale, de licencié en pédagogie, de licencié en sciences pédagogiques, de licencié en sciences psychologiques et pédagogiques et de licencié en sciences d'éducation;

f) le grade légal ou scientifique de licencié obtenu après quatre années d'études dans une université, une faculté ou un centre universitaire de Belgique.

§ 2. Professeur de religion catholique dans l'enseignement secondaire du degré inférieur :

a) la qualité de ministre du culte;

b) le diplôme d'agrégé d'enseignement religieux du degré secondaire supérieur, délivré par un institut supérieur de sciences religieuses;

c) le diplôme d'agrégé ou de gradué d'enseignement religieux du degré secondaire inférieur;

d) le diplôme d'agrégé de l'enseignement secondaire inférieur;

e) un certificat portant sur deux années de philosophie et au moins deux années de théologie, suivies avec fruit dans un séminaire organisé ou reconnu comme équivalent par le chef du culte;

f) le diplôme, à titre légal ou scientifique, de candidat délivré après deux années d'études par une université, une faculté ou un centre universitaire de Belgique;

g) un des titres cités au § 1, c, d, e, f.

§ 3. Maître de religion catholique dans l'enseignement primaire :

a) la qualité de ministre du culte;

b) le certificat de diplômé d'enseignement religieux du degré inférieur;

c) le diplôme d'instituteur primaire;

d) un certificat portant sur deux années de philosophie et au moins une année de théologie, suivies avec fruit dans un séminaire organisé ou reconnu comme équivalent par le chef du culte;

e) un des titres cités au § 2, c, d, f.

B. Religion protestante

§ 1. Professeur de religion protestante dans l'enseignement secondaire du degré supérieur :

a) la qualité de ministre du culte;

b) le diplôme de licencié en théologie protestante délivré par la Faculté de théologie protestante de Bruxelles;

c) le diplôme d'agrégé d'enseignement religieux protestant du degré secondaire supérieur;

d) le diplôme d'agrégé de l'enseignement secondaire supérieur;

e) le diplôme de professeur d'école normale, de licencié en pédagogie, de licencié en sciences pédagogiques, de licencié en sciences psychologiques et pédagogiques et de licencié en sciences d'éducation;

f) le grade légal ou scientifique de licencié obtenu après quatre années d'études dans une université, une faculté ou un centre universitaire de Belgique;

g) le certificat d'études en vue de l'enseignement religieux délivré après quatre années d'études par la Faculté de théologie protestante de Bruxelles.

§ 2. Professeur de religion protestante dans l'enseignement secondaire du degré inférieur :

a) la qualité de ministre du culte;

b) le diplôme d'agrégé d'enseignement religieux protestant du degré secondaire inférieur;

c) le diplôme de candidat en théologie protestante délivré après deux années par la Faculté de théologie protestante de Bruxelles;

d) le diplôme d'agrégé de l'enseignement secondaire inférieur;

e) het diploma van licentiaat, uitgereikt door de Faculteit der Godgeleerdheid van de Katholieke Universiteit te Leuven;

d) het diploma van geaggregeerde voor het hoger secundair onderwijs;

e) het diploma van normaalschoolleraar, van licentiaat in de opvoedkunde, van licentiaat in de opvoedkundige wetenschappen, van licentiaat in de psycho-pedagogische wetenschappen, van licentiaat in de opvoedingswetenschappen;

f) de wettelijke of wetenschappelijke graad van licentiaat, bekomen na vier jaar studie aan een universiteit, een faculteit of een universitair centrum in België.

§ 2. Leraar katholieke godsdienst in het secundair onderwijs van de lagere graad.

a) de hoedanigheid van bedienaar van de eredienst;

b) het diploma van geaggregeerde voor het godsdienstonderricht in het hoger secundair onderwijs, uitgereikt door een hoger instituut voor godsdienstwetenschappen;

c) het diploma van geaggregeerde of geaduceerde voor godsdienstonderricht in het lager secundair onderwijs;

d) het diploma van geaggregeerde voor het lager secundair onderwijs;

e) een getuigschrift van twee jaar wijsbegeerte en ten minste twee jaar godgeleerdheid, met vrucht gevolgd aan een seminarie dat door de bevoegde ecclesiastieke overheid georganiseerd is of als gelijkwaardig is erkend;

f) het wettelijk of wetenschappelijk diploma van kandidaat, uitgereikt na twee jaar studie door een universiteit, een faculteit of een universitair centrum in België.

g) een van de bekwaamheidsbewijzen vermeld onder § 1, c, d, e, f.

§ 3. Leermeester katholieke godsdienst in het lager onderwijs :

a) de hoedanigheid van bedienaar van de eredienst;

b) het getuigschrift van gediplomeerde voor het godsdienstonderricht in de lagere graad;

c) de akte van onderwijzer;

d) een getuigschrift van twee jaar wijsbegeerte en ten minste één jaar godgeleerdheid, met vrucht gevolgd aan een seminarie dat door de bevoegde geestelijke overheid georganiseerd is of als gelijkwaardig is erkend;

e) één van de bekwaamheidsbewijzen vermeld onder § 2, c, d, f.

B. Protestantse godsdienst

§ 1. Leraar protestantse godsdienst in het secundair onderwijs van de hogere graad :

a) de hoedanigheid van bedienaar van de eredienst;

b) het diploma van licentiaat in de protestantse godgeleerdheid, uitgereikt door de Protestantse Theologische Faculteit te Brussel;

c) het diploma van geaggregeerde voor het onderricht in de protestantse godsdienst in het hoger secundair onderwijs;

d) het diploma van geaggregeerde voor het hoger secundair onderwijs;

e) het diploma van normaalschoolleraar, van licentiaat in de opvoedkunde, van licentiaat in de opvoedkundige wetenschappen, van licentiaat in de psycho-pedagogische wetenschappen, van licentiaat in de opvoedingswetenschappen;

f) de wettelijke of wetenschappelijke graad van licentiaat, bekomen na vier jaar studie aan een universiteit, een faculteit of een universitair centrum in België;

g) het getuigschrift van studien gedaan met het oog op het godsdienstonderwijs, na vier jaar studie uitgereikt door de Protestantse Theologische Faculteit te Brussel.

§ 2. Leraar protestantse godsdienst in het secundair onderwijs van de lagere graad :

a) de hoedanigheid van bedienaar van de eredienst;

b) het diploma van geaggregeerde voor het onderricht in de protestantse godsdienst in het lager secundair onderwijs;

c) het getuigschrift van kandidaat in de protestantse godgeleerdheid, uitgereikt na twee jaar studie door de Protestantse Theologische Faculteit te Brussel;

d) het diploma van geaggregeerde voor het lager secundair onderwijs;

e) le diplôme, à titre légal ou scientifique, de candidat délivré après deux années d'études par une université, une faculté ou un centre universitaire de Belgique;

f) le diplôme de capacité pédagogique, ou le certificat de compétence pour l'enseignement du degré secondaire inférieur, délivré par le chef du culte avant la date de publication du présent arrêté;

g) un des titres cités au § 1, c, d, e, f, g.

§ 3. Maître de religion protestante dans l'enseignement primaire :

a) la qualité de ministre du culte;

b) le diplôme d'enseignement religieux protestant du degré inférieur;

c) le diplôme d'instituteur primaire;

d) le diplôme d'institutrice gardienne complété par le certificat de compétence pour l'enseignement primaire, délivré par le chef du culte;

e) le diplôme de fin d'études secondaires du degré supérieur complété par le certificat de compétence délivré par le chef du culte;

f) le certificat de compétence pour l'enseignement primaire, délivré par le chef du culte, avant la date de publication du présent arrêté;

g) un des titres cités au § 1, b, c, d, e, f, g et au § 2, b, c, d, e, f.

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 25 octobre 1971.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Education nationale,

e) het wettelijk of wetenschappelijk diploma van kandidaat, uitgereikt na twee jaar studie door een universiteit, een faculteit of een universitair centrum in België;

f) het diploma van pedagogische bekwaamheid of het bekwaamheidsgetuigschrift voor het lager secundair onderwijs, uitgereikt door het hoofd van de eredienst vóór de datum van publikatie van dit besluit;

g) een van de bekwaamheidsbewijzen vermeld onder § 1, c, d, e, f, g.

§ 3. Leraar protestantse godsdienst in het lager onderwijs :

a) de hoedanigheid van bedienaar van de eredienst;

b) het diploma voor protestants godsdienstondericht in de lagere graad;

c) de akte van onderwijzer;

d) het diploma van kleuteronderwijzeres aangevuld met het bekwaamheidsgetuigschrift voor het lager onderwijs uitgereikt door het hoofd van de eredienst;

e) het diploma van voltooid secundair onderwijs van de hogere graad aangevuld met het bekwaamheidsgetuigschrift, uitgereikt door het hoofd van de eredienst;

f) het bekwaamheidsgetuigschrift voor het lager onderwijs uitgereikt door het hoofd van de eredienst vóór de datum van publikatie van dit besluit;

g) een van de bekwaamheidsbewijzen vermeld onder § 1, b, c, d, e, f, g, en onder § 2, b, c, d, e, f.

Ons bekend om gevoegd te worden bij het besluit van 25 oktober 1971.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Nationale Opvoeding,

P. VERMEYLEN

Le Ministre de la Culture française, | De Minister van Franse Cultuur,

A. PARISIS

Le Ministre de l'Education nationale, | De Minister van Nationale Opvoeding,

A. DUBOIS

Le Ministre de la Culture néerlandaise, | De Minister van Nederlandse Cultuur,

F. VAN MECHELEN

MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

Personnel civil

Distinctions honorifiques. — Ordres nationaux

Par arrêté royal, n° 14043, du 7 avril 1971, MM. Baetsle Paul et Scheere Jean, professeurs à l'Ecole royale militaire, sont nommés Grand Officier de l'Ordre de Léopold II.

Ils prendront rang dans l'Ordre à dater de ce jour.

Par arrêté royal, n° 14044, du 7 avril 1971 :

MM. Darimont Robert, géographe, et Lehouck Fernand, professeur à l'Ecole de Guerre, sont promus Commandeur de l'Ordre de la Couronne.

M. Van Hemelrijk Louis, traducteur directeur, est promu Commandeur de l'Ordre de Léopold II.

Ils prendront rang dans l'Ordre, comme titulaires de leur nouvelle distinction à dater de ce jour.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

Burgerlijk personeel

Eervolle onderscheidingen. — Nationale Orden

Bij koninklijk besluit, nr. 14043, van 7 april 1971, worden de heren Paul Baetsle en Jean Scheere, hoogleraars aan de Koninklijke militaire school, tot Grootofficier in de Orde van Léopold II benoemd.

Zij zullen van heden af hun rang in de Orde innemen.

Bij koninklijk besluit, nr. 14044, van 7 april 1971 :

Worden de heren Robert Darimont, geograaf, en Fernand Lehouck, hoogleraar aan de Krijgsschool, tot Commandeur in de Kroonorde bevorderd.

Wordt de heer Louis Van Hemelrijk, vertaler-directeur, tot Commandeur in de Orde van Léopold II bevorderd.

Zij zullen van heden af, als houders van hun nieuwe onderscheiding hun rang in de Orde innemen.